

زنجیره‌ی میز و بو لوان (۸)

# د وو جهانگی جنگه‌اند

د افید کیلینگره‌ی  
و: ئاگری ئەفسین



**زنجیره‌ی میثوقه بولون (۸)**

**ناوی کتیب: دوو جهندگی جیهانی**

**نووسه‌ر: دافید کیلینگرهی**

**له ئینگلیزی‌وه: مەعصومه طرفه**

**له فارسيه‌وه: ئاگرى ئەفشىن**

**چاپ: ئەليكترونى**

**سال: ۲۰۱۷**

## ناوه پوک

پیشه‌گی

هاوسه‌نگی ناجیگیری هیزی جیهانی

دستیکی هوه‌لین جه‌نگی جیهانی

بهرفراوانبوونی جه‌نگ

جوریکی نوئی جه‌نگ

کاریگه‌ریه کانی جه‌نگی گه‌وره

گه‌ران به دوای ئاشتى

جه‌نگی جیهانی دووه‌م

دستیکی جه‌نگی ئه‌وروپى تا ۱۹۴۱

دستیکی جه‌نگی ئاسيا تا سالى ۱۹۴۱

جه‌نگی ئه‌وروپى له ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۵

جه‌نگ له ئاسيا و له زوريای هيمن له ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۵

جه‌نگي ته‌واو

جيهان له دواي جه‌نگ

## پیشگی:

جهنگهوه باقی ولاته کانی دیکهش به همان شیوه ده گهونه  
ناوئم جهنگهوه.

### هاوسه‌نگی فاجیگیری هیزی جیهانی

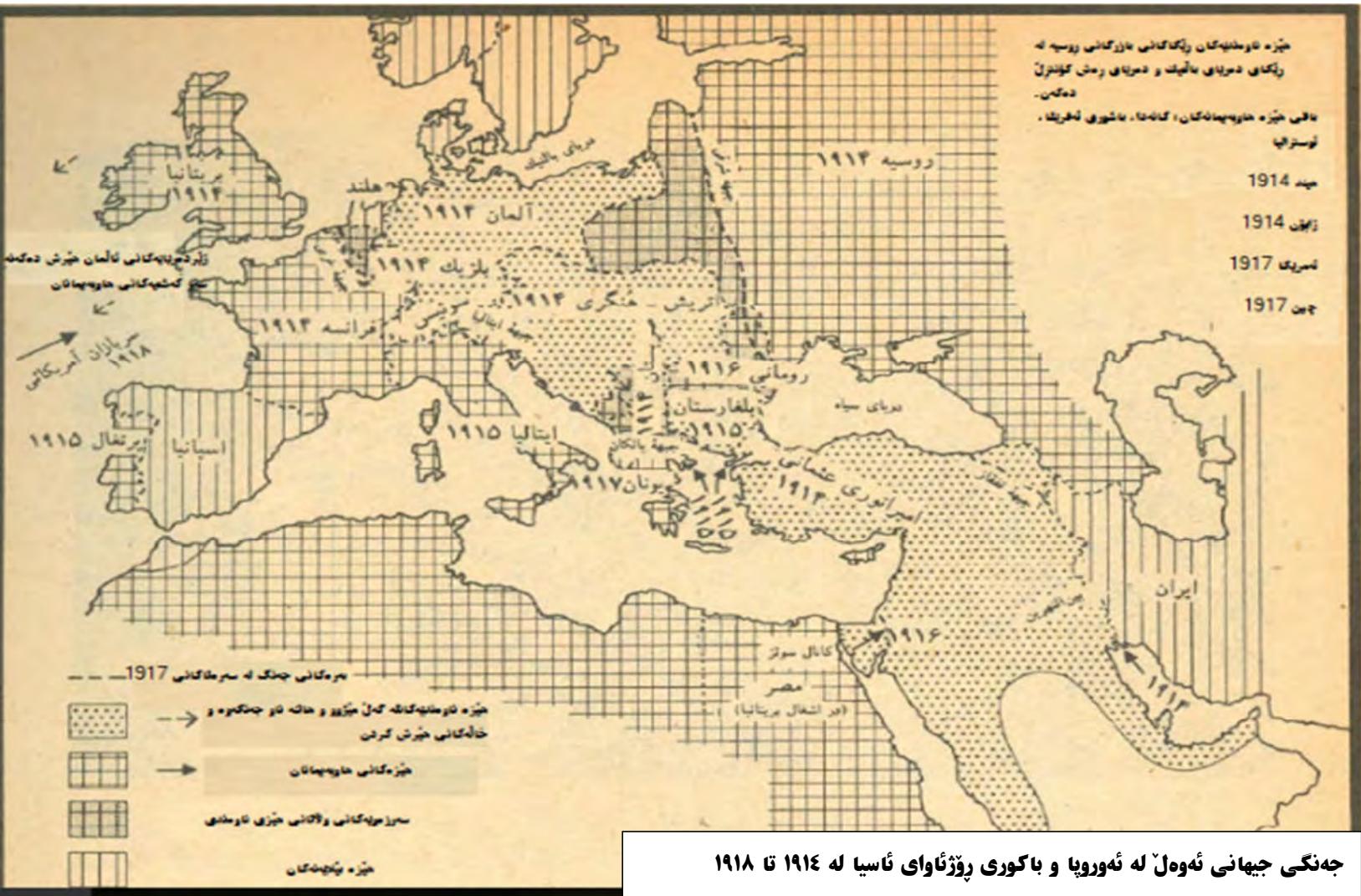
له سالی ۱۸۵۰ چوار هیزی گهوره له ئوروپا ھببۇ: بەریتانيا، فەرانسە، نەمسا و روسىيە. فەرانسە و بەریتانيا ولاتنى گرنگى پېشەسازى بۇون. لە گەل گەيشتنى سالى ۱۹۰۰، گۆرانکارى ئابورى و سیاسى له ئوروپا رۇيدابۇو. زمارەی دانیشتowan رۇوي له زىادبۇون كرددبۇو و پېشەسازىش تەشەنەی كرددبۇو، بەتايمەت له روسىيە و ئەلمان پېشکەوتنيان بە خۆوە بىنېبۇو. ئەلمان و ئىتالياش ببۇونە ھاوپەيمان. (بىگەریو بۇ كېتىسى بىسمارك لەم زنجىھەيدا). لە گەل ھاتنى سالى ۱۹۰۰، ئەلمان دەولەتىكى گرنگى پېشەسازى و سەربازى ئوروپا بۇو. ئەم گۆرانکارىيە له ھاوسه‌نگى هیزى رۇو له زىادبۇونى ئیوان ھېزە گهوره کان له سەر بازىگانى و مۇستەعمەرات، بۆيە هوی گومان بىدنى خراپى ئیونەتەوهى.

تەبايى و ئاشتى ئوروپا، بە هوی تەشەنەی ناسىۋۇنالىستى كەوتبووه مەترىسيەوە. زۆرىك لە نەتەوهەكان بە تايىەت له روسىيە، نەمسا-ھەنگارى و ئىمپراتورى عوسمانى سەربەخۇيان بەدەست نەھىتىبۇو. ئەوان لە فەرماننەرەوايى دەرەكى بەسەر يانەو بىزازبۇون و ھەولى ئەۋەيان دەدا نەخشەي سەرەتكانى ئوروپا گۆرانکارى تى بىھەۋەت. لە جەنگەكانى بالكان كە ۱۹۱۲—۱۹۱۳ رۇوبىدا تۈركەكانى عوسمانى شىكتىيان ھىنا و تەقرييەن له ئوروپا دووركرانەوە.

لە سەرەقاى نیوهى سەددىي بىستەم، دوو جەنگى گەورە رۇياندا. يەكەميان، لە سالى ۱۹۱۴ ئەتىپ ۱۹۱۸ بە شیوهى سەرەكى لە ئوروپا رۇوبىدا" دووھەميشيان ھەم ئەوروپاي گەرتهوه (لە ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۵) و ھەم ئاسياشى گەرتهوه (لە ۱۹۳۷ تا ۱۹۴۵). لە گەل ئەودى ھەر دوو جەنگەكە لە چەند خالىتكى سەردارى جىهان رۇياندا، بەلام بە "جەنگى جىهانى" ناودەبرىت.

جەنگى مەترىسىدارى زۆر لە سەددىي نۆزدەيەم رۇيدابۇو بەلام جەنگى جىهانى ھەوەل بە تەواوى لە گەل جەنگەكانى دىكە جىاوازى ھببۇ. جەنگەكانى سەددىي نۆزدەيەم بە گشتى جەنگى ناوجەھى ئیوان دوو يان سى لەت بۇو و كارىگەرى لە سەر ولاته كانى دىكە نەبۇو، لە حالىكدا بۇ نموونە لە جەنگى جىهانى يەكەم زۆرىك لە ولاته كان دووجارى جەنگ بۇون و كارىگەرىكە لە تەواى دونيا هەستى پىدەكرا. بۆچى وابۇ؟

لەسەددىي نۆزدەيەم، ئامرازى پېشکەوتوقۇر لە بوارى ھىلەكانى پەيوەندى ولاته كانى دونيائى لە گەل يەكتەزىيكتەر كرددبۇوهە. دەولەتە پېشەسازىيەكانى ئوروپا، دەستيان بەسەر دەنیادا گەرتىپ. لەشكەر بەھېزەكان، هېزى دەريايىي بەتۇانا و مۇستەعمەرهى زۆر لە سەرانسەرى دەنیا هېزى زۆرى پىدابۇون. پېشکەوتى ئابورى ئەوان پەيوەست بۇو بە كېرىن و فەروشتى كاڭا، سەرمایەغۇزارى لە ئەمۇيىكا، ئاسيا و ئەفرىقا. بابەتە دارايىي و بازىگانىيەكانى دونيا لە شارەكانى ئوروپا جىيەجى دەكرا. لەم رۇوهە كاتىك دەولەتە گەورەكانى ئوروپا لە گەل يەكتە دەكتەنە



جهنگی جهانی ئەوەل لە ئەوروپا و باکورى پۇزئاواي ئاسيا لە 1914 تا 1918

وهىزى دەريايى خۆيان بە هيئىتىر دەكىرد، و ھەرئەمەش بۇوه

ھۆي گومان بودنى خراپ و خوشكىرىنى ئاگرى جەنك.

دوو ولاتى دىكە كە ئەوروپى نەبۇون واتە ئەمەريكا و زاپۇنىش لە بوارى پىشەسازى گەشەيان كىردىبوو. لە پىزى ولاتانى گېنگى جىهان بۇون. نەقەوه يەكىرىتۈۋەكان سەرچاوهى گەوهرى مادەمى خاو، خۇراك، كىرىكارى شارەزا و شتى دىكەي ھەبۇو.

ناكۆكى نىوان ولاتەكان لەسىدەي نۇزىدەيم زۇرجار بە ھۆي كۆبۈونەوهى رېيەرانى هيئە گەورەكان كە بە "ھەماھەنگى ئەورپا" ناودەبرا، چارەسەر دەكرا. بەلام كىيىشەكانى دەيى 1900 لە ئەوروپا ھاتبۇونە پىش، ئىتىر بە شىوهى پىشتر لە رېتكەي دىپلۆماتىي نەدەكرا چارەسەر بىكىرىن. يەكىتى هيئى قودرەتمەند پەيدا بىوون. لە لايەكەوه فەرپانسە لە گەل بەریتانيا يەكىتىھەكىيان پىكەھىنابۇو، و لە لايەكى دىكەوه ئەلمان و نەمسا—ھەنگاريا لە لايەن ئىمپېراتورىيەتى عۆسمانى پشتىوانى دەكرا. ھەرتىڭلا سۈپا



سەربازە جەزايير يەكانى ژىر دەسەلاتى فەرەنسە لە كاتى دروستكىرىدىنى پېتکاي ئاسىنى لە بەرەي رۆزھەلات لە جەنگى جىهانى يەكەم. فەرەنسە، بەریتانيا، ئەلمان و بەلجيكاھەمۇۋيان سەرزبازىيان لە ناوجەكانى ژىر دەسەلاتى خۆيان لە ئاسياوه دەھىتى.

سەربازە فەرەنسىيەكان لە كاتى پىشپەوي لە نىوان تىلدۈرۈھ كان كە لە بەردم خۆيان بۇ پارىزگايىكىرىدىن دايىنانبۇو تا ئەوهى هېرىش بىكەنە سەر بەرەي رۆزئاواي ئەلمان لە سالى ۱۹۱۵.





سەربازە ئەلمانىيەكان ئەو كاتى لە سەنگمرە كانيان چاودپىن هىرىش بىكەنە سەر روسىيە. لە جەنگى تائىبرىگ لە سەرەتاي جەنگ يەكەمىي جىهانى روسە كانيان شكسىت پېھىتا.

مەترسىيەو، لە بەرئەوەي ترسى ئەوهى ھەبۇو كە لە كاتى هىرىشى روسىيە لە رۆزەلەتەوە، فەرەنسە پشتىوانى لە روسىيە بىكەن، لە رۆزئاواوە هىرىش بىكەنە سەر ئەلمان. نەخشەدارىتەرانى سەربازى ئەلمان نەخشەيە كىيان كىشا كە بېرىت و زۇر بە خىراي فەرەنسە شكسىت پى بېينى و دواتر رۆزەلەتەوە هىرىش بىكەنە سەر روسىيا.

ئەم نەخشەيە شكسىتى هيئا و بەریتانيا ھات بۆ ھاوکارى فەرەنسە و روسىيە. لە گەل كەيشتنى بەھارى 1915 ئەلمان، نەمسا-ھەنگاريا و ئىمپراتوريەتى عوسمانى لە گەل فەرەنسە، بەریتانيا، روسىيا، ئيتاليا و زاپون، زۇرىك لە دەولەتلىنى ئەوروپىاي و دەولەتلىنى غەيرى ئەورپايش لە جەنگدا بۇون.

ژاپونىش بە هوى شكسىت پېھىتىنى روسىيا لە سالى 1905 ھىزى خۆي نىشان دابۇو. (مۆدىرنىزە كەردەن ژاپون لەم زنجىرىيە). ھەردوو ولات بە پېتەي يېۋىست ھىزيان بەدەست ھىتابۇو كە بىكەونە جەنگەوە لە گەل ھىزى جىهانى ئەوروپىا.

## دەستپېتىكى ھەوەلىن جەنگى جىهانى

لە سالى 1914 جەنگ لە نىوان ھىزە كەورە كانى ئەوروپىا رپىدا. ھۆكارى سەرەتايى جەنگ، ناكۆكى نىوان نەمسا-ھەنگاريا و ولاتى ھاوسى سەربىيا بۇو. نەمسا-ھەنگاريا بە هوى ھاندانى ئەلمانى نىازى ھەبۇو سەربىيا داگىر بىكەن. روسىيە پەيوەندى نزىكى ھەبۇو لە گەل سەربىيا و بە ھىچ جۈرىك رېكەي بەم دەستدرېتىيە نەدەدا. كەوابۇو، ئامادەي بۇ جەنگ نىشاندا. ئەلمان كەۋە

## بەرفراوانبوونى جەنگ

تىل دروه گانه و بەرامبەر يەكتىر وەستانه وە. سەنگەرە كان له ھاوینان وشك و بىرىنگ و خۇلائى بۇو "بەلام لە زستان پى دەبۇو لە ئاۋۇرۇش و چىپاوا كە دەرچۈون تىيىدا مەحال بۇو. ئالمان و ھاۋىيەيمانانى دەيانەھەویست ھەرچى زوو بەھۆى ھېرىشى گەورە سەركەوتىن بە دەست يىتن. لەم جەنگە بەرفراوانانە ھەزاران چەكى قورس يېڭەكانى دوزمىيان خستە زىز ئاگر و سەربازە كان ھېرىشىان بىردى ناوا سەنگەرە كانى يەكتەرە. ئەم جەنگە وەحشىانە چوار سال بەرده وامى ھىتا. جەنگە كانى كۆتايى سەدەتى نۆزدە و سەرەتاي سەدەتى يىستىم لە يېشىدا نىشانى دابۇو كە ھېرىش كەردىن بە نىزە و سوود وەرگەرتىن لە سوار بەرامبەر سەربازانى كە پەرچەكىراوان بە چەكى يېشىكە و تووتىر بى سوود بۇو. بەلام ھېشىتا لە گەل ئەۋەشدا فەرماندە كانى جەنگ ھېشىتا لە بىرى ھېرىشى گەورى ھېرىشەرانە بۇون تا ئەۋەتى كە پارىزگارى بىمن. كۆشتارىتىكى وەحشىانە و ساماناك بۇو بەلام بە سەختى يېشىرەۋيان دەكەرد. بۇنۇونە رۆزى ھەۋەلى ھېرىشى (سوم، رۇبارىتىكە لە باکورى فەرەنسە) لە ۱۹۱۶/۷/۶ نەفەر قوربانى لى كەوتەرە. هەتا ۱۹۱۶/۱۱ كۆي كۆزراوه گانى ھاۋىيەيمانان و ئەلمان لە جەنگى (سوم) نزىكىي يەك مىليون و دووسەد ھەزار نەفەر بۇو. زيانى لەم جۆرە پىویسىتى بە سوپاى گەورەوە بەبۇو. مiliyonan نەفرىيان بىردى سەربازى و ناردىيانە مەيدانانە كانى جەنگ. لە بەرەي رۆزئاوا بارودوخە كان ئەۋەندە مەترىسیدا بۇون كە ھەمۇو بەشە كانى سوپاى فەرەنسە لە سالى ۱۹۱۷ شۇرۇشىان كەرد.

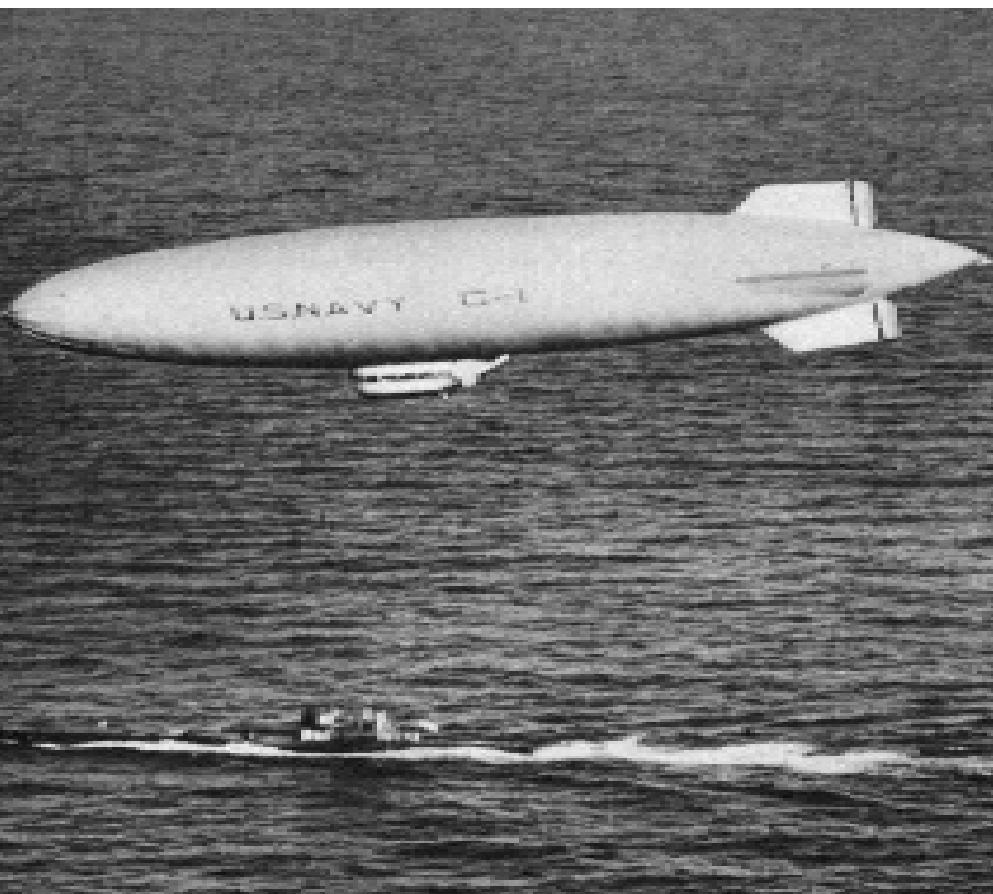
لە سالى ۱۹۱۷ ئەمۈيکا ھاتە ناوا جەنگەوە دىز بە ئالمان. بەر لەۋە ئەمەرىكى بە شىۋەتى راستەخۆ يىتە ناوا جەنگەوە، كە خوازىيارى سەركەوتى بەریتانيا و فەرەنسە

ھەۋەلىن جەنگى جىهانى ئەوروپا، زىاتر جەنگى زەمینى بۇو "ھەرەھا لە حەكومەنەتى عوسمانى و مۇستەعەمەرە كانى ئەلمانى لە ئەفريقا و لە دەريя جەنگ روپىدا. لە جەنگى ۱۹۱۴ زۆرىك لە سەركەرە سەربازىيە كان باوچىان واپۇو كە جەنگى نىوان ھىزە گەورە كان كورتاخايىن دەيت. ئەوان زۇر لە ھەلەدابۇون. لە پاستىدا، ھەرەوەك زۇر كەس پېشىپىيان گەدبۇو جەنگى گەورە لە گەل جەنگە كانى دىكە زۇر جىاوازى ھەيە.

لە نەخشە لایپەرە (دەپىزى) بەرەي جىاواز ھەبۇو. بەشى گەورە جەنگ لە دوو بەرە بۇو لە چەند سەد كىلۆمەترى رۆزەھەلات و رۆزئاواي ئەلمان توانى بەرەو روسييە رۆزەھەلات لەشكىرى يېشىكە و تووئى ئەلمان توانى بەرەو روسييە پېشىرەتى بىكەت. سەعەتى روسييا زۇر دواكە و تووتىر بۇو لە زۇرەي ولاقانى نوبى ئەتكەن دەپەن دەپەن روسيا لەشكىرىتى كەورەي ھەبۇو بەلام زۇر پەتكەخرا و بەھىز نەبۇو.

لە سالى ۱۹۱۶ روسييە چەند سەركەوتىتىكى بەدەستەپىيان بەسەر نەمسا و تۈركىيا بەلام چەند شكسىتىكى گەورەيىشى بە خۇۋە دىت كە ماندووى كەردى و لە توانا بىأبۇو. ھەزاران سەرباز سوپايان جىھىشت و ولات لە لىوارى شورشىك بۇو. (بىكەپىوه بو شۇرۇشى روسييە لەم زنجىرەيدا)

بارودوخى بەرەي رۆزەھەلات بە تەواوى جىاواز بۇو. لە جىاتى جەنگىتىكى جولاؤ لە شويىنى خۇيان كە لە شارە كان وجىكە گرىنگە كان داگىر دەكەن، ھىچ كام لەوان توانانى شكسىتى يەكجارە كى ئەۋى دىكەي نەبۇو. لە سەرانسەرى ئەو بەرەيى كە لە بەلچىكاوه تا فەرەنسە گەرتبۇوه، سەربازە كانى ھەر دوو سوپا سەنگەریان ھەلقەند و لە پشت



کەشتىه كى ئاسمانى بەریتاني لە كاتى پارىزگارى كردن لە كەشتىه كى بازىگانى. بە درېڭاي دوو جەنگى جىهانى ملىونان تۆن پىّداویستى بە هوى ژىرده ريايەكانوھ ژىر ئاو كەوتىن. كەشتىه جەنگىيەكان و فپۇكەكان كە پارىزگاريان لە كەشتىه بازىگانىيەكان دەكىد، پىڭرييان لە زيانەكان دەكىد.

لە گەل ھېزى دەرياي بەریتانيا نەبۇو. بەلام ئالمان زمارەيەيك زور ژىرده ريايى ھەبۇو كە بۇ ژىر ئاو خىتنى كەشتىه بازىگانىيەكان سوودى لى دەيىنى، ئۇ كەشتىانەي كە دەچوون بۇ بەریتانيا و فەرانسە. ئەلمان كە هىچ چارەيەكى دىكەي نەبۇو بۇ رېزگارى كەنلىنى خۆي لە سالى ۱۹۱۷ بېپيارىدا نە تەنها كەشتىه كانى بەریتانيا بەلكۆ كشى لە ئەلتانى بى لايەنيش ژىر ئاو بخەن. زورىك لە كەشتىيەكانى ئەمريكا غەرق بۇون و يىسى ئەمريكا شيان كىشايە ئاو جەنگەوه.

بۇو، پىّداویستى خۆرالك، پۇلاو گولەي پى دەفروشتن. ئالمان كە هىچ ھاۋىيەيمانىكى نەبۇو، پشت بە سەرچاوه بىۋىستە كانى ولاقانى دىكە بىستىت. ھېزى دەريايى بەریتانيا پىڭاكانى دەرياي كۈنترۇل كەنلىك بۇو پىڭرى دەكىد لە ھەرشتىك كە چووبايە بۇ ئالمان. ئەم پىڭرى كەنلىك بۇو ھۆي كەمبودى زور لە ولاقانى ئەلمان، و نەمسا و ھەنگاريا. ھېزى دەريايى ئالمان توانانى پۇوبەرپۇنەوەي



© Getty Images

ژنانی کریکار له کارخانه‌یه کی ماتۆپ دروستکردن له بھریتانيا له سالی ۱۹۱۷. له سهردهمی هر دوو جهنگه که ژنان دھستیان کرد به کارکردن له هندیک کارگه که پیشتر تنهای پیاوہ کان ئم جوڑه کارانه‌یان ده کرد.

## جوړیکی نوئی جهنگ

جهنگی جیهانی ئوهول به بھراوہرد له ګهل جهنگه کانی پیشتر جیاوازی زوری ههبوو. ههول ئوهولی که له هم جهنگیکی دیکھی پیشتر ګمراوهه تر بوو. خلک ناویان لیتابوو (جهنگی ګهوره). ملیونان سربازیان نارده بهره کانی جهنگ. ژمارهه قوریانیانی جهنگ زور زیاتر لهوو که بیویان لیده ګردهووه. (ههلهت قوریانیه کانی ئم جهنگه به فەدەر قوریانیه کانی ئه نفلوزا نهبوو که له تیوان ساله کانی ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۰ بیوو، که به ئه نفلونزای

لهم تیوانهدا، له کوتایدا روسیه شکستی خوارد بیوو و پهیمانی ئاشتی به جیا ئیمزا کردبیوو. ئالمان خمیالی ئه وهی کردبیوو که ده تواني لەشكره کهی له پروژهه لانهوه بهرهو پروژناؤا بجويښت و بھرلله وهی سوپای ئەمریکا بگهن، شکت به بھریتانيا و فەرانسه بهیښت. بهلام هیږشی ګهورهی ئالمان له سالی ۱۹۱۸ پوېړو شکت بیویوه . ئالمان که له جهنگ کردن تهواو ماندوو بیوو، له سالی ۱۹۱۸ ئاماډی بوټاڼش بېس راګه ياند.



جهنگ تیکه‌گوشان ددست به سر کلا هاوردہ‌کانی  
یه‌کتردا بگرن. کم کم حکومه‌تی و لاته پیشه‌سازیه‌کان  
ته‌واوی ئابووری خویان له سه‌ر پیویستیه‌کانی جهنگ  
بهرنامه‌ریزی کردبوو. سه‌نفعه‌ته نویه‌کان گهشەی به خووه

بینی ئه‌ویش به هوی پیداویسته‌کانی جهنگ و ماده‌ی  
کیمیاوه‌کان. خوراکی زیاتر بمره‌مهیترا و بیکاری رووی  
له‌که‌می کردwoo و ژنه‌کان له زوییک له کاره‌کان سه‌رقائی  
کار‌گردن بوون که پیشتر مافی ئه‌ویان نه‌بوو له شویانه  
کار بکمن. ده‌وله‌تەکان کونترویلی زیاتریان به‌سه‌ر  
خەلکه‌وو کرد. باجی زیاتریان دا و موچو نزخه‌کان  
پوویان له زیادبوون کرد. زماره‌ی کارمه‌ندانی حکومه‌ت  
پووی له زیادبوون کرد.

سییم، هەموو جۆره چەکیکی نوی له جەنگەکان  
تاقيکرانه‌وو. هيیزی ئاگر و کاريگەری تفه‌نگەکان زيادى  
کرد. توپخانه‌ی کەوەرە چەکەکان، زۆر زیاتر له  
جهنگەکانی پیشتر قوربانی خسته‌وو. غاز که جۆریک بولو  
له چەکی نوی و کوشەندە بولو، له وختى جەنگ به شیوه‌ی  
بەرفراونتى به کارهات. داهیتاني رېڭاي شەمەندە فەر،  
باره‌لگىرى كە به ما تۈر كاريان دەكىد، جىڭاي عەرەبانى  
ئەسپداريان گرتەوە و لەشكىر دەيتوانى به ئاسانى له

تانکىك له گاتى چالاگى له بەرهى رۇزگاوا، له سالى  
1917. له جەنگى جىهانى دووھەم، ئەلمان زۆر  
كارزانانه تانکەکانى بەكارهينا له شىكست پەيپەنانى  
فرانسە و هىرپش كردنە سه‌ر روسيا.

ئىسپانيا به ناوبانگە بەلام چەندىن ولاقى جىهانى گرتەوە  
و دەوتلىق قوربانىه‌کان له نىوان ۵۰ تا ۱۰۰ مiliون نەھەر  
بوجو، دووھەم، ئەم جەنگە، جەنگى ولاقانى پیشه‌سازى  
بەھىز بولو. تەنها و لاته پیشه‌سازیه نویه‌کان بولو كە توانانى  
دەستەبەر كردىنى ئەو هەموو پیداویستى جەنگ و خۆراك و  
جلوبەرگى سوپيان هەبۈر ئه‌ویش بۆ جەنگىكى درىزخايىن.  
ئەلمان، بەريتانيا، فەرانسە و ئەمرىكا هيیزى ئابوورى  
جهنگى لە جۆره‌يان هەبۈر. له لايىكى دىكەوە روسىي،  
گەرچى لەشکریكى گەورەي هەبۈر، بەلام نەيدە توانانى  
پیداویستىه‌کانى جەنگ دابىن بىكات بۆ بەرددەۋامى دان بە  
جهنگ. كەوابۇ جەنگى نوی ئەو ماناپىي هەبۈر كە هەوەل  
كويىكارى كارخانەکان و كىلەكەکان ھەمان گرنگى  
سەربازەکانى ناو جەنگىيان هەبۈر. دووھەم: يەكىك لە رېڭا  
سەرەكىيەکان زال بولون بولو بەسەر دوزمنەوە به هوی له  
ناوبرى ئابوورى دوزمنەكەي. كەوابۇ ھەر دوو بەرەي



ولانه نوییه کانی ئوروپا و باکوری روزئناواي ئاسیا، ۱۹۲۱.

پیشکەوتتو و كەشتى زەبلاح ياخود تۈرىيد و كەشتى نوي  
كە دەيتوانى ژىردىريايىه كان راوبىكەت و لەناويان بەرىت،  
وە كۆ شىوهى جەنگى نوي كەلکيان لېۋەرگىرا. هەممو  
كەشتىه جەنگىه نوییه كان لە جىاتى خەلۇز بە دىزىل كاريان  
دەكىد. چەكى نوي پىيۆسى بە نەفت و پلاستىك ھەبۇو.  
لەبەرئەوە داگىر كىردىن و كۈنترۇل كىردىنى ئەن ناوجانە كە  
ئەم مادە خاوانەلى بۇ بۇ تەواو كىردىنى بايەتى جەنگى  
زەرورى بۇو.

شۇينىكەو بۇ شۇينىكى دىكە بىڭۈزىنەوە. ماتۆرى بەنزاين  
كە تازە دروست كرابۇو لە تانگە کانى زنجىرى بەكارهاتىن  
و بۇ ھەوەلىن دەفعە لە بەرەي روزئناوا بەكارهەيتىرا.  
لەسەرەقاي جەنگ، ھېزە گەورە كان تەنها چەند  
فڑوکەيەكى بچۈكىيان ھەبۇو. بەلام لە سالى ۱۹۱۸  
فڑوکە كان ئامانچە مەددەنیه کانى دۈزمىيان بۆمباران  
دەكىد و كەشتىه ھوايە كانىش سوودىيان لە فڑوکە بۆمب  
ھاۋىتىز وەردەگرت. لە دەريادا، گەنگى كەشتى گەورەي  
جەنگى پۇوى لە كەمى كىد و لە جىاتى ئەن وە ژىردىريايىي



پیداگر بون لە سەر ئەوە کە ئالمان دەبى لاز بىرىت و جەرييەش بىدات. ئالمان، بېشىكى لە خاکە كەمى لە ئەوروپا و ناوجەكانى ژىزىدەستىشى لە مۇستەعمەراڭە كانى دىكە لە دەستدا. وە دروستكىرىنى سۈپاي گەورەشى لى قەدەغە كرما. ئەم بارودۇخە تۈرە بۇونىكى زۆرى لە لاي ئەلمانىيە كان دروستكىرد. زۆرىك لە ولاتانى دىكە ئەوروپاي وە كۆئىتامىا و شۇرەسى ئەم بارودۇخە نۇيىدى جەنگ گلەيان هەبو و دەيانوپىست ئەو سنورە كە بۇيان دىارىكراوه يىگۈپن.

جەنگ زىافى بە بازىغانى دەرەكى گەياند و زۆرىك لە ولاتانى ئەوروپا بازارى سەرمایە گۈزارىيان لە دەرەھى ئەوروپا لە دەستدا. لەو ناوجانە كە جەنگ نەبوو، دەولەتكان توانىان سوودەمند بىن لە جەنگ. بۇنۇونە كاتىك بەریتانيا ئىدى نەيدە توافى كا لە كانى بەنى (جلوبەرگى دروستكراو لە بەن) بىنېرىت بۇ ئاسيا، ئەم بازارە كەوتە دەست ژاپون و هيندستان. لە پاش جەنگ، دەولەتكە نۇيىھە كانى ئەوروپا نۇيىكاريان لە پىشەسازىيە كانى خۇياندا كرددو و بە سنورداركىرىنى

كۆمەلەي نەتەوايەتى لە دانىشتنى ژىيەت لە دەيىھى ۱۹۳۰. زۆرىك لە ولاتانى ئەندام ھومىدەوار بون كە ھاكارى ولاتان بە هوى كۆمەلەي نەتەوايەتى كارىگەرى ھەبى لە پېگۈركەن لە جەنگ. ئەم دانىشتنە كە پىيى دەوقرا ئەمنىيەتى بە كۆمەل لە دەيىھى ۳۰ نەيتوانى سەرگەتىو بىت لە سەرەتەلدانى جەنگ.

### كارىگەرىيە كانى جەنگى گەورە

جەنگ، توانى لە ولاتانى ئەوروپاي بېرىپو. حكومەتە گەروەكانى وە كۆ روسيي، نەمسا-ھەنگاريا، تۈركىيە و ئالمانىش لە دواي شىكتىيان لە جەنگ بەرەۋەلدىزان چوون. چەندىن حكومەتى نەتەوهى نۇي لە ناوهەپاست و رۈزەھەلاقى ئەوروپا دروست بون. كىنگتىرىنى ئەوانە، چىكسلاؤكى و پۇلەند لە ئەوروپا. تۈركىيەش بۇو بە ولاتىكى بېچۈكتى. چەندىن ناوجە گەورە لە ئىمپراتورىيەتى رۈزئاواي ئاسيا يان سەرەتە خۆبى خۇيان وەرگرت يان كەوتە ژىي دەسەلاقى بەریتانيا و فەرەنسە. (ئەقا تۈرك لەم زنجىرە يەدا)

لە كۆنفرانسى ئاشتى، ھاوپەيمانان ئەلمانىيائان وە كۆ تاوانبارى سەرەتەلدانى جەنگ تۆمەتبار كردى. لە بەر ئەو



کاره بکات و لبهه ئوه پشتى له ئوروبا كرد. له ئنجامدا، يەكىك له گرنگترين کاريكمريه کانى جەنگى جيهانى هەوەل-تىپەپىنى هيئى جيهانى له ئورياوه بۇ ئەمريكا-بۇ يەك چاره گە سەدە دوا كەوت.

بارودوخى سەرددەمى جەنگ، خىرايى لە گۈرانكارى كۆممەلايىتى و سياسى كرد. مiliونان لە خەلکى مەددەنى بەشداريان لە جەنگدا كىرىپىتى. حکومەتە كان زياتر مەيليان لهەبۇو گرنگى بە بوارى تەندروستى وەپەرەدەي ھاولاتىيەكانيان بىدەن. خەلکى ئاسايىي زياتر خوازىيارى ئەهەبۇون دەست لە كاروبارى حکومەت وەردهن. زن و پياوى كرييكارى وەھزار مافى دەنكدانيان بەدەستەتىنا. له پاش جەنگ بۇ يەكم جار لە ئالمان و بەریتانيا زۆرىك لە ولاتاني دىكەي ئوريا حکومەتى سۆسیالىيىتى ھاته سەركار.

ھيتلهر، دىكتاتورى ئەلمان. لە گاتى وتاردان لە كۆبونەوه يەكى گەورە لە نورىبرىگ سالى 11938. ئەلمان لە ئىزىز حوكىمانى ھيتلهر زۆر بە خىراي نويىكارى چەك و چۆلى كرد. سەربازى كۆكردەوه و هيئىتكى سەربازى گەورە و هيئى ئاسمانى بە توانانى بۇنيادنا.

ھاوردە كەردنى كالاي دەره كى پشتىوانيان لە بەرھەمى ناوخۇ كرد. ھەروەها ولاتاني ئوروبا يىنى ناچار بۇون كە سەرمایى دەركىيە كانى خۆيان بفرۇشنى تا بودجەي پىویست بەدەست بىتن بۇ كېرىنى مادەي خاو بۇ دروست كەردنى كەل و پەلى جەنگى. لە سالى 1913 ولاته پىشەسازىيە كانى ئوروبا پارەيان لە ھەممو ولاتاني جيهان وەرددەگرت. بەلام لە كۆتايمە كانى جەنگ تەقرييەن ھەممويان زياتر قەرزىدارى ئەمريكا بۇون. نەتەوە يەكگەرتووه كانى ئەمريكا دواي جەنگى جيهانى ئەوەل دەولەمەندىر بۇو لەو كاتەي كە نەھابۇوه ناو جەنگەوه، واتە لە بارودوخىيىكدا بۇو كە توانانى رۈلىكى گەنگ بىگىرى لە جيهاندا. ئەمريكا نېيدەۋىست ئەو

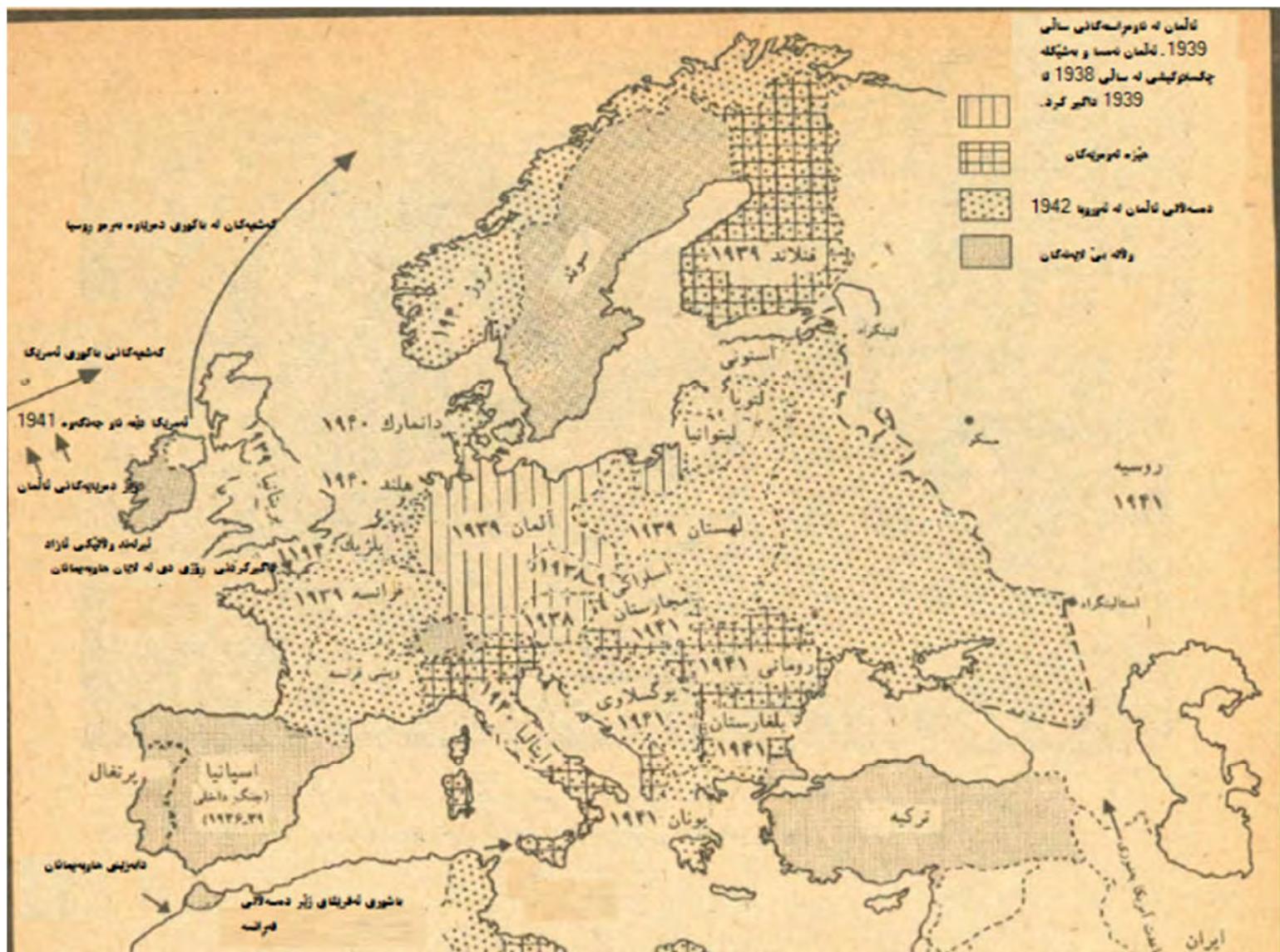


هاپهیمانیه تیه یان کۆمەلەی نەتەوەی کاریگەری گەورەی  
ھەبۇو لە چارە سەرکردەنی زۆریک لە بايەقە گىرنگە کانى  
وە گو بازىگانى و پەناھەندىبى بەلام تواناى پاراستنى  
ئاشتى نەبۇو. کۆمەلەی نەتەوەی سوپایا نەبۇو و ئەمرىكاش  
ئەندام نەبۇو تىايىدا. لە دواى جەنگ، ئەمرىكَا ھەمۇو  
لەشكەرە كەى لە ئەورۇپا كېشىيەوە، گەرچى بەشىۋەيدەك  
چالاك لە كۆنقرانسى دانانى چەك بەزدارى كردىبوو بەلام  
خۆى بە دوور دەگرت لە دەستىيەر دان لە بايەقى پەيەوەست  
بە ئەورۇپا وە. حکومەتە کانى بەریتانيا و فەرانسە توسى  
دۇوبارە سەرەھەلدانوھى جەنگىيان ھەبۇو نەيانتوانى  
ھاوکارى ئامانچە کانى کۆمەلەی نەتەوەي بىخەن. لە بەرئەوە  
لە سالانى ۱۹۴۰ تا ۱۹۴۱ ئەم کۆمەلەيە نەيتوانى رىتگر بىت  
لە ھېرىشى زاپۇن، ئىتاليا، ئالمان و روسييە بۇ سەر ولاتانى  
دىكە. ژمارە يەك كۆنفرانس زۇر لە سەر بايەقى

خانوھ کانى بە هۆى بۆ مبارانى جەنگەوە وېران بۇون لە ئىسپانيا لە  
۱۹۳۶ تا ۱۹۳۹. ھىزى ئاسمانى ئەلمان و ئىتاليا، ھاوکارى روسييە يان  
كرد بۇ لەنابۇرنى حکومەتى ياساى ئىسپانيا.

## گەپان بە دواى ئاشتى

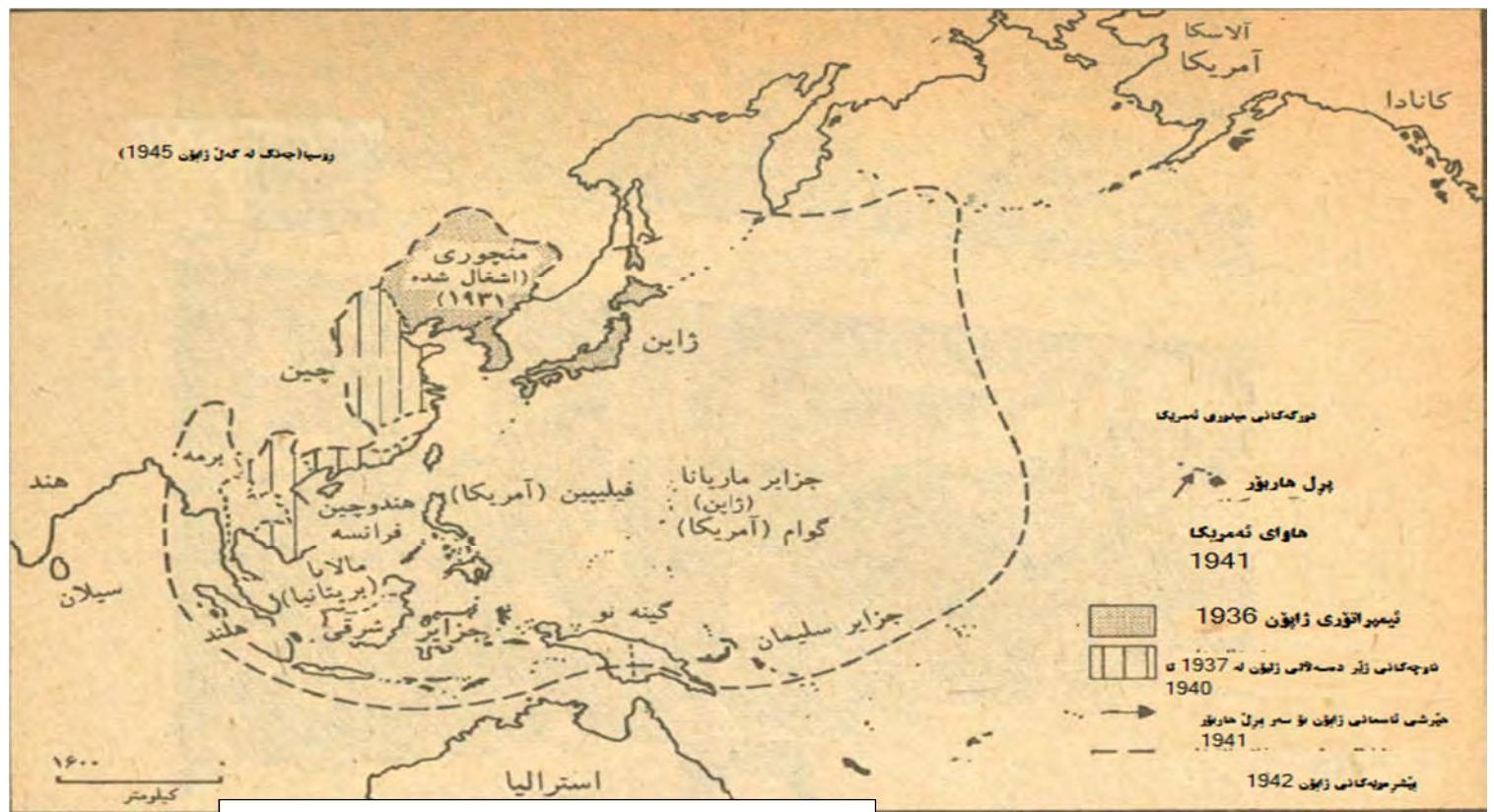
وېران كارىيە کانى جەنگى جىهانى يەكەم ئەوهەندە ترسناك  
بۇ كە زۆریك لە خەلکى باوهەپان وابۇ نەتەوە كان دەبى  
چەكە كانىيان دابىنن و پىكەوە ھەول بەدن بۇ ئەوهەي پى لە  
جەنگ بىگرن. لە سالى ۱۹۲۰ ھەندى لە و لەتائىنى كە  
شىكتىيان بە ئالمان ھېتابوو "كۆمەلەي نەتەوەيييان"  
پىكەيىنا. ھەول ئەوهەي كە ئالمان مافى بە ئەندام بۇونى  
لەم ھاپهیمانى تە نەبۇو- دووھەم شورە وىش كە كومونىستى  
بۇو و جىڭكاي مەتمانەي ولاتانى رۆزئاوايى نەبۇو. ئەم



پیشه‌سازی ظامرازی کاره‌بایی به شیوه‌ی به‌چاو گهشی  
کردبوو. هره‌وہا پیشه‌سازی چك دروستکردنیش  
پیشکه‌وتني به خویه‌وه بینیبوو، به هوی ههبوونی  
ریکوردیکی جیهانی له سالی ۱۹۳۰، ولاكانه پیشه‌سازیه کان  
له سالی ۱۹۳۹ بارودوچیکی زور باشتريان ههبوو له چاو  
سالی ۱۹۲۰.

### جهنگ له ئوروبا له سالی ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۵

دانانی چك به‌سترا له ساله کانی نیوان همر دووجه‌نگه‌که.  
سوریئک بو هیزه دریایی و ئاسماانیه کان دیا ریکرا، بەلام  
ھیج ولاتیک ئاماده نهبوو دەست بکات به دانانی  
چه‌که کانیان مەگەر ئەوهی ولانانی دیکەش بىن و دەست  
پیشکەن. له ناوه‌راستی سالانی ۱۹۲۰ زۆربەی ولانانی  
ئوروبا بی تولى زیانه کانی ئابوری سەردەمی جەنگیان  
کر دبوووه. پیشه‌سازیه کانی، وەکو پیشه‌سازی ئۇنۋېمىل و



جهنگ له ئاسیا و زەربای ھیمن له سالى ۱۹۳۷ تا ۱۹۴۵



کەشتى جەنگى يو.ئىس.ئىس كاليفورنيا دواي هيىشى ژاپون له ۱۹۴۱/۱۲ لە پەھاربۇر ژېڭىۋەت. ئەم هيىشە لە ناگاوهى ژاپۆنیەكان بە شىوهى كاتى سودى بىكەياندن لە زەربای ھىمن.



## دەستپېتىكى جەنگى ئەوروپى تا سالى ۱۹۴۱

ھېتلەر، كە لە سالى ۱۹۳۳ لە ئەلمان حکومەتى گىرتبووه دەست و موسولىنىش كە دىكتاتۇرى ئىتاليا بۇو ھەر دوكىان دەيانویست گۆرانىكارى لە سنورە كانى ئەوروپىادا بىكەن. (بىگەرپۇوه بۇ كىتىبىي ھېتلەر لەم زنجىرە يەدا) ھېتلەر كەسىكى دلرەق بۇو كە بۇ بەدەستەتىناني ئامانچە كانى ھەميسە ئامادەي جەنگ بۇو. ئەو خىرايى لە پىكخىستەوەي سوباي ئەمۇيىكا كەرد و حكىمەتى زىير دەستى خۆى فراوانتر كرد بۇ ئەوەي ھەنئىك لە ولاٽانى ھاوسىتى خۆى داگىر بىكات و لەم رۇوهە تا سالى ۱۹۳۸ ئەلمان جارىكى دىكە بۇو بە بەھېزلىرىن دەولەتى سەربازى ئەوروپا. ئىتاليا دەستى گوت بە سەر بەشىك لە ولاٽانى باكۈرى ئەفرىقا و لە گەل ئەلمان ھاۋىيەمانى پىكھەتى. ئەم دوو ولاٽە بە ولاٽانى تەھور ناساران. و ئىوان لە گەل ژاپۇنىش ھاۋىيەمانىان دىز بە روسىا

رېزراوهستان بۇ وەددەستەتىناني نان لە فەرانسەي زىير دەسەلاتى ئەلمان، لە جەنگى جىهانى دووھەم لە كاتى جەنگ خۆراك و زۆرىك لە كالاڭانى ناو مال بە پىزەيەكى كەم بەرھەم دەھات. لە ھەر دوو جەنگە كە لە بەشى زۆرى ئەوروپا قاتوقۇرى ھاتە پىشەوە بەلام زۆرىبى خەلکى بەریتانيا تاپادەبەك خۆراكى باشىان بۇو.

## جەنگى جىهانى دووھەم

جەنگى جىهانى دووھەم، دووجەنگى جىاواز بەلام لە ھەمان كاتدا زۆر پېيەھەست بۇون بە يەكتەرەوە، لە ئەوروپا و ئاسيا رۇياندا. لە ئەوروپا، باكۈرى ئەفرىقا و زەرياي ئەقلەس، ئەلمان و ئىتاليا و تەقرييەن ھەمۇو دەولەتە كانى ئەوروپا و دواتر لە گەل ئەمۇيىكاش جەنگان. لە ئاسياش پىشتر ژاپۇن لە گەل چىن لە جەنگدا بۇو. و لە سالى ۱۹۴۱ ژاپۇن ھېرىشى كەرده سەر ئەمۇيىكا، بەریتانيا و ھۆلەندىدا لە ئاسيا و زەرياي ھېمن.

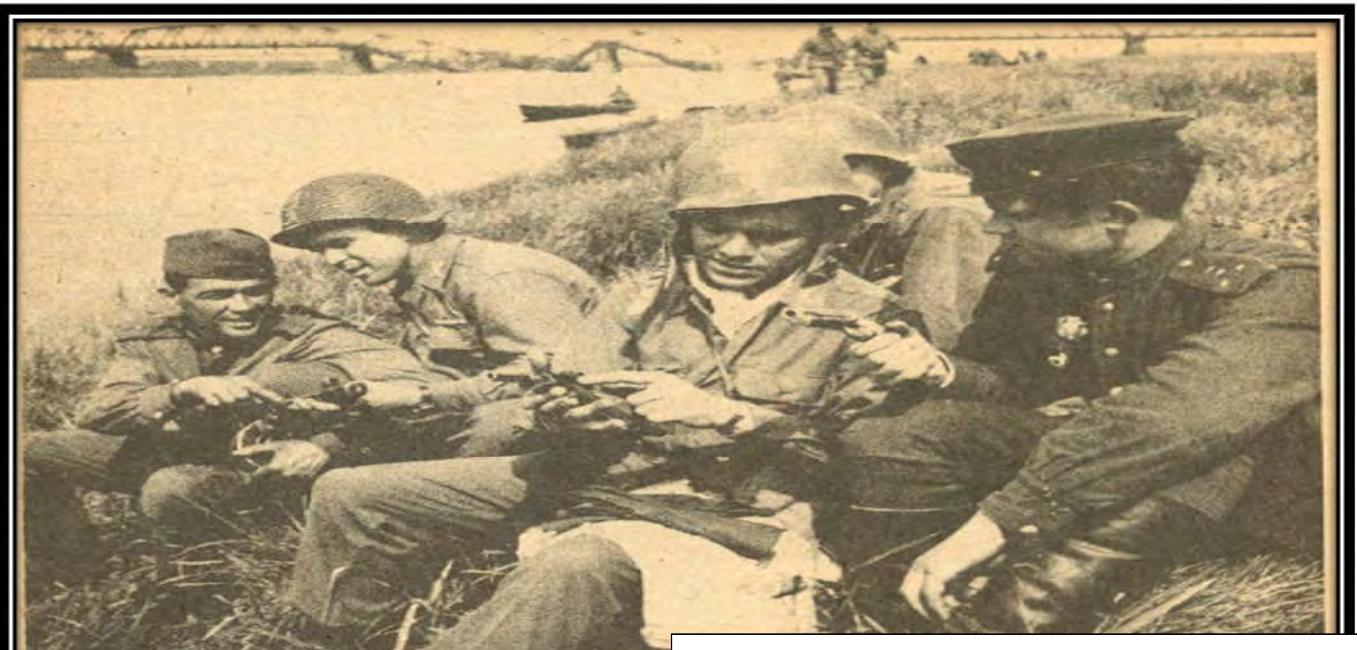


روزه‌لاقمه و ئويتريان ئالمان له روزئاواوه. له ئوريا، روسيا ويستى ئوهى هببو له پىگاي بىرفراوانكىرىدى سۇرە كانىھو بەرھو رۆزئاوا، ولاقاھى خۆي بە پاريزراوى بېلىتەوه. شورەھو بە رەزامەندى ئالمان لە سالەكانى ۱۹۴۰ و بېشىكى لە پولەند و چەند بېشىكى لە خاکى ئورويما داگىر كرد. (بگەپىو بۆ كىتى ساتلين لەم زنجىره يە) ئالمان بە ئاسانى لە سالى ۱۹۱۹ شىكستى بە پولەند هيئنا. لە ماوهى يەك سال، ئالمان زۇرىك لە ولاقانى ئورياى خستە ژىر دەسەلاقى خۆي بە فەرانسەشەوه. سەركەوتەكانى ئالمان لە رۆزئاوا بە سوودوھرگىرن لە تانكە جەنگىيەكان بىوو. فەرانسە شىكستى هيئنا. بەلام ئالمان نەيتوانى كۆنترۇلى ھەواي و دەريايى بىرىتە دەست لۆيە سەركەوتۇو نەبۇو لە داگىر كىرى بەريتانيا. لە سالى ۱۹۴۱ ئىتاليا بە پشتowanى ئالمان ھاتە ناو جەنگىوه. ئىتاليا لە بەرئەوهى ئاسن و خەلۋى نەبۇو نەيدەتوانى بىتىنە يەكىن بە زەھىزەكانى دونيا، لە گەل-

پوسەكان لە كاتى دروستكىرىدى شۇنى پاريزگارى، ئوكاتەي ئالمان ھېرىشى كىرده سەر لىينىڭراد و گەمارۋى دا. ھزاران نەفر لەم ئابلىقە دانە گىيانيان لە دەستدا، زۆربەيان لە بىسىەقى.

بەست. بەریتانيا و فەرانسە نەيادەویست جەنگىكى دىكە يەقەيان بىگىت لە بەر ئەو پەزامەندىيان بۆ ھەندىك لە خواستەكانى هيتلەر نىشان دا. هيتلەر دەنلى بۇ لەوهى كە ھەرىتەك بېھەۋىت دەتوانى لە رۆزهەلات و ناوهندى ئوريا ئەنچامى بىدات. كاتىك ئالمان لە سالى ۱۹۳۹ ھېرىشى كىرده سەر پولەند هيتلەر وا بىرى كىردهو كە ئەم جەنگە تەنها جەنگىكى ناوجەبى بچۈك دەبىت. بەلام بەریتانيا و فەرانسە كە بەلىييان بە پولەند دابۇو كە بىيارىزىن، ئەوا دەز بە ئالمان جەنگىيان چەتكەنەند.

گەرچى روسيا ولاتىكى گەورە بۇو، بەلام لە دوو لاوە مەقرىسى جەنگى لە سەر بۇو، يەكىكىيان ژاپون لە



سەرماشی ژاپون لە سەر ئەم باودە بۇون كە ژاپون دەبىي يان ولاتانى ھاوسىيى داگىر بکات يان مەترىسى لاواز بۇون قەبۇل بکات. لە سالى ۱۹۳۱ ژاپون، مەنچورى لە باكوري چىن داگىر كرد. لە دواي ۱۹۳۷ چىن و ژاپون بە بەردهوامى لە جەنگدا بۇون. ئەمريكا، فرنسە، بەریتانيا و ھۆلندى بەم فراوان خوارازىيە ژاپون نىكەران بۇون چونكە بەرفراو انبۇونى ژاپون مەنفەعەتى ئەوانى لە پۇزەلات و باشورى پۇزەلات دەخستە مەترىسيەوە. ژاپونىش ترسى ھەبۇ لە وەي ئەوروپا و ئەمريكا پشتگىرى چىنيان دەكىد دەز بە ژاپون لە كۆنترۆلى ئەم ولاتانە بە ھۆي سەرچاوه كانى نەفت، قەلايى و پلاستيك لە پۇزەلاتى ئاسيا.

جەنگ لە ئەوروپا، دۆخىكى گونجاوى بۇ ژاپون خولقاند. ھېزى زەبلاھى دەريايىي ئەمريكا لە زەريايى ھېمن، تەنها رېتكەر بۇو لە سەر دېيى ژاپون بۇ ئەوهى نەخشە كەي بە ئەنجام بىگەيەنەت ئەويش داگىر كەننى باكوري پۇزەلاتى ئاسيا بۇو. لە بەر ئەوهە لە سالى ۱۹۴۱ ھېرشى بىردى سەركىشىيە دەريايىي ئەمريكا لە پېرىل ھارىپور بە ھومىدى

سەربازانى چۈسى و ئەمريكا لە تەنيشت روبارى ئالپ لە ناوه راستى ئەلمانى شكسىخواردوو لە سالى ۱۹۴۵. دواي جەنگى جىهانى دووهەم ھەم چۈسىيە كان و ھەم ئەمريكا كان سەربازە كانىان لە ئەوروپا يى ناوه راست هىشىته وە.

ئەوه شدا سۈپاى ئىتاليا، ئەيتىوانى بۇو شىكتى بە يۈنان بېيىن يان نۆكەندى سۈزىز لە چىنگى بەریتانيا دەرىبېيىت. سۈپاى ئەلمان ناچار بۇو لە بالكان و باكۈورى ئەفرىقا بچىت بۇ ھاوكارى ئىتاليا.

## دەستپېيىكى جەنگى ئاسيا تا سالى ۱۹۴۱

لە سالانى ۱۹۳۰ ژاپون تەنها ولاتى پىشەسازى ئاسيا بۇو لە بەرئەوه بەھېزىتىن ولاتى ئەم ناوجىيە بۇو. ژاپون دانىشتواتانىكى زورى ھەبۇ كە كرىتكارى كارزان و چاكى لە خۆگرتىبوو بەلان خالى لاوازى ژاپون كەمبودى مادەي خاو بۇو كە زەرورى بۇو بۇ پىشەسازى. ژاپون ناچار بۇو ئەم مادە خاوانە لە ولاتانى دەرەوە ھاوردە بکات. زورىك لە



گهیشتتنی زستانی سارد و سهخت شاره گرینگه کان داگیر بکات. سوپای تازه نهفنس و ریکخراوی روپیاش ده جهندگان و ریگیر بوون له پیشنهادی ئەلمان. روپیا له ستالینگراد ئەلمانی گەمارۆدا و به هۆی جەنگیکی قورس له پیگای تانگکوه له ناوچەی کورسک له سالی ۱۹۴۳ کەم کەم پاشەکشەی به ئەلمان کرد. گەرچى سوپای بیلاپەن بوو بەلام کەشتى، چەك و مادەي خاوي بو بەریتانيا و روپیا دەنارد. ئەمریکا، ھەروەك له جەنگى جىھانى يەكەم نېيدەۋىست ئەوروپا له ژىر ۵ سەھەلاتى ولايىتى سەربازى بەھىز بىت. له كوتايەكانى سالى ۱۹۴۱ ئەمریکا شەھەنەم بەھىز بىت. دوو زەھىزى سەنھەقى، ئۇمىدى سەركەوتىنی هەبىت.

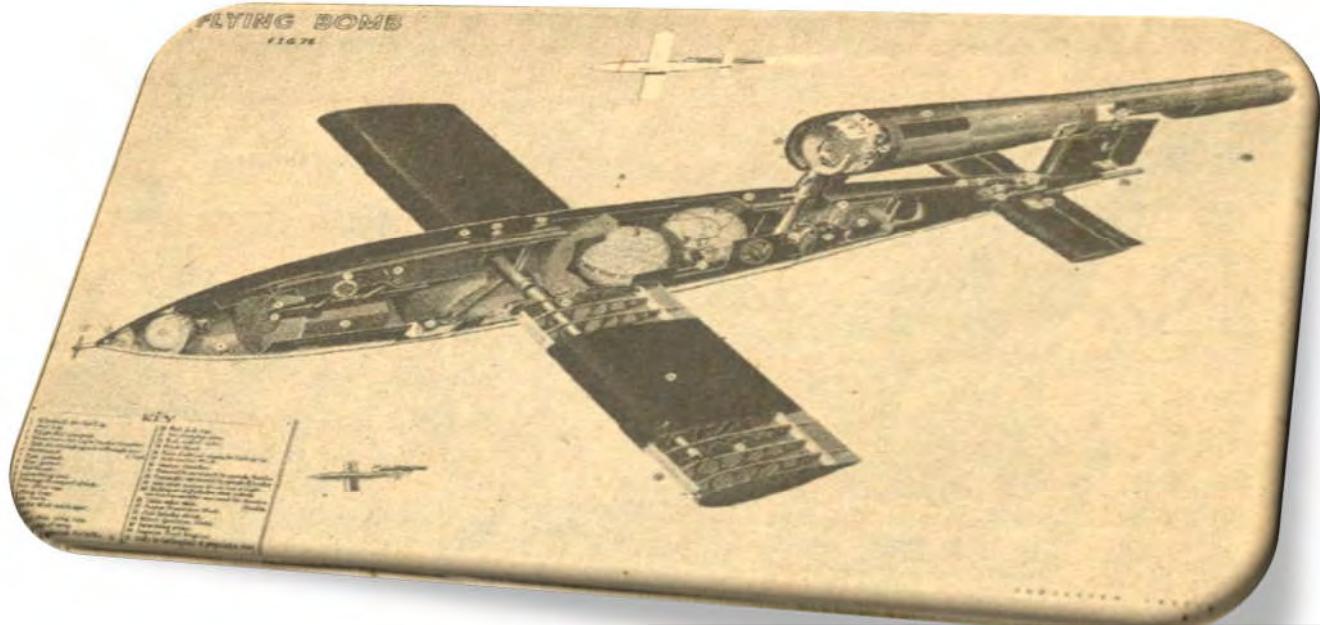
له سالى ۱۹۴۳ ھىزە تەورەيەكانى (ئەلمان و ئىتاليا) له باکورى ئەفيقا شىكتىيان خوارد. ئىتاليا تەسلیم و دواتر داگىرگرا. زۇرىك لە ئىتاليا يەكان لەم بارودو خەدا دز بە

له سالى ۱۹۴۲ بەریتانيا سەنگاپورى تەسلیم بە ژاپون کرد. گەرچى سوپای بەریتانيا بەھىز تر بوو بەلام لەبەر ورەي خراپى سەربازە كان و شیوازى خراپى پارىز گارى دورگەكە، له كوتايدا بەرتانىا شىكتى هىتا. كەوتى سەنگاپور، سەرەتاي له دەسەدانى دەسەھەلاتى بەریتانيا بوو له ئاسيا.

ئەوهى كە ئەمۈيکا له ئاسيا بچىتە دەرەوه، بەلام بە پىچەوانوھو بۇوه هۆي ئەوهى ئەمۈيکا بىتە ناو جەنگە و بۇوه هۆي شىكتى و داگىرگەدنى ژاپون.

## جەنگى ئەوروپى لە ۱۹۴۱ تا ۱۹۴۵

تا سالى ۱۹۴۱ ئەلمان بەشىتكى زۇرى ئەورپاى خستە ژىر دەسەھەلاتى خۆي. له ۷/۲۲، ئەلمان بە بەھىزلىرىن لەشكەرەوه ھېرىشى بىدە سەر روپیا. ئامانچى ھىتلەر شىكتى ھەرچى خىراي روپیا و داگىرگەدنى ئەو ولاقلە بۇوه. لە سەرەتادا، ئەلمانىيەكان سەرگەوتتوو بۇون و چەندىن ناوچەي گەورەي لە روپیا داگىر كرد بەلام نەيتوانى تا



بههاری سالی ۱۹۴۵ سوپاکانی روسیا و بریتانیا و آمریکا توانیان ئەلمان شکست پى بھینن و داگیری بکەن.

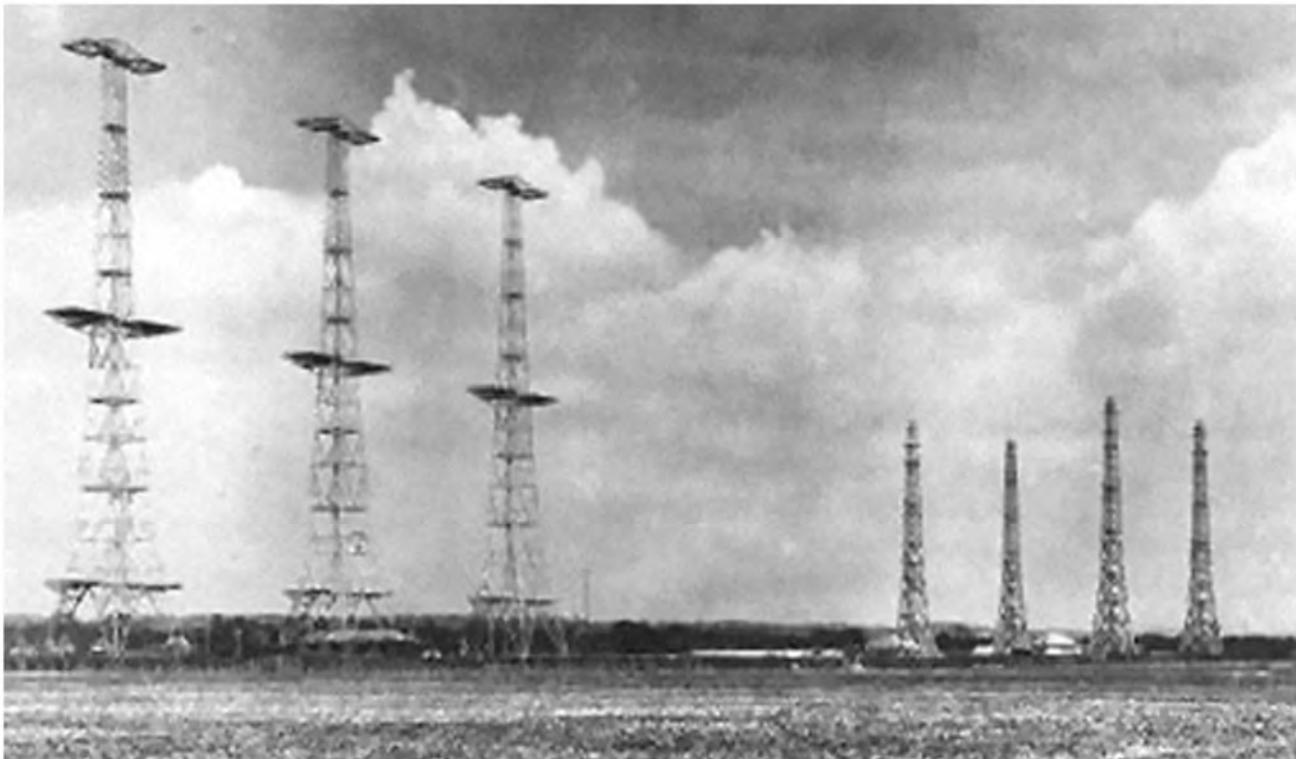
**جهنگ لە ئاسیا و زەریای هیمن (لە ۱۹۴۱ تا**

**(۱۹۴۵)**

ژاپونیکان تا سالی ۱۹۴۲ بە هوی زنجیرە يەك جەنگى يەك لە دواي يەك، ناوجچە يەكى بەرفراوانیان لە ناوجچە باشورى رۇزىھەلاتى ئاسیا داگىرىكەرد. دواتر ژاپون ھەولى دا پىشەپەويەكانى لە سى لاد بەرددەۋامى پى بدا. ھەوەل ئەوهىكە ژاپون دەيىوست لە پىگاي بۇرمماوه ھېرىش بەرتە سەر ھيندستان ، بەلام لە كۆتايدا بە هوی سەربازانى ھيندى و آفرىيقاتى و بریتانى لە بۇرما شكسىتىان بە ژاپون ھىئىنا. دوووم ئەوهى كە ژاپون نەخشە كىشىا بۇو كە

بۇمبى ف্ۇركەي فى اكە لە سالى ۱۹۴۴ لە لايان ئەلمانەوە دىز بە بریتانيا و بەلجيكا سوودى لېۋەردى گىردا. فى ۱ توانىي ھەلگرتىنى يەك توٽ مادەي تەقەمەنلى ھەبوو و بە خىرايى ۵۰۰ كم لە كاتىزمىرىتىكدا دەفري. و خرجىھەكەي زۆر كم بۇو. ئەلمان سوودى لە موشهكى فى ۲ ش وەرگرت. خىراي ئەم موشهكە ئەوهەندە زۆر كە ف্ۇركە ناتوانى پىگرى لى بکات.

ئالمان دەجەنگان. روسىا، لە ھەموان زىاقىر بارى جەنگى لە ئەوروبىا لە ئەستۇ بۇو. لە بەرئەوە داواي لە بریتانيا و آمریکا كەد كە بەرەي دوووم دروست بکەن دىز بە ئالمان. ئەم داواكارىيە لە ناوهراستى سالى ۱۹۴۴ كەوتە بوارى جىيەجىكىرنەوە: واتە كاتىك ھاوپەيمانانى رۇزئاوا لە باكورى فەرانسە جىكىرىكەن. لە كاتەدا سوپاى ئەلمان لە روسىا دەجەنگا. حوكىمانى نازىھەكان لە ئەورپاى ژىردىستىيان زۆر وەحشىگەريانە بۇو. ئەو ئەلمانىانى كە دەيانويسىت پاشەكشە بکەن لە يۈگىسىلاوى و فەرانسە دووچارى ھېرىشى بە ھېرىزى پارتىزانەكان بۇونەوە. تا



ئەمريكا هيئى گەورەي پىشەسازى خۆى خستە كار، شكستى ژاپون هيچ گومانىيکى لەسەر نەما. لەشكەرە كانى ژاپون زۇر بە سەرسەختانە دەجەنگان بەلام كەم كەم لە دورگە كانى زەريايىي هيىمن پاشە كىشەيان كرد.

ئەمريكا ھاوكاري سەربازى ئاراد بۆ چىن " هيئە كانى كۆمۈنىست و ناسىيونالىيىتى چىنيش دىز بە هيئىشە كانى ژاپون ھاوكاريان دەكىد. هەقا ناوهراستى 1944 ئەمريكييە كان ھەموو ئەو دورگانەيان داگىر كرد كە نزىك بۇون بە ناوهندى ھەوايىي ژاپون. لە كاتە بەدواوه شارە ژاپونىيە كان بە توندى بۆمباران دەكرا و ۋىرددەريايىيە كانىيىش كەشتىيە بازىگانىيە كانى ژاپونيان لەناوبرىد. لە كۆتايدا ژاپون لە 1945/8 لە پاش بۆمبارانى ئەتۆمى خۆى رەدادەست كرد. (بىگەرىيە بۆ گەنلىقى بۆمبى ئەتۆمى لەم زنجىرىيە)

يەكىك لە 50 وىسگەي رەدار لە باشورى رۇزئاواي ئىنگلتەرا لە سالى 1939. رەدار كە لە دەيدى 1939 پىشەكتى بەرچاوى بە خۆيەوە يىنى، رەدار سوودى ئەوهى ھەوبو بەر لەوهى فرۇڭە كانى دۇزمۇن نزىك بىنهو خەبىرى دەدە.

ھېرىش بەرىتە سەر خاكە كانى باكوري ئۆستراليا و وادارى بىكەت خۆى لە جەنگ بىكىشىتەوە. ئەمەش ھەر بەشكىست كۆتاىيەت. لە بەرئەوهى سېھەمین نەخىشى بۆ زەريايىيەن لە لایان ئەمريكا وە شكستى ھىتابوو. لە چەندىن ھېرىشى دەريايىي پىشەرەويە كانى ژاپون شكستى ھىتابوو. لەم جەنگانە چەكى سەرە كى فرۇڭە بۇو كە لەسەر كەشتىيە فرۇڭە ھەلگەرە كانوھە دەفرپىن.

ژاپون، ئەۋەندە خىرا پىشەرەوي دەكىد كە رىتەي بەرھەمەيىنانى پىداويىستى جەنگى بەشى نەدەكىد. كاتىك

## جهنگی تهواو

سەرددەمی جەنگ گەشەيان کرد. لە ئالمان و ولاٽانى دىيک، بەر لە جەنگ سەنھەتى وەرىپەنانى نەفت ئاسايى نەبۇو، و پلاستىكى دەستكىرد بە پىزەيدەكى كەم بەكاردەھېتىرا. لە سەرددەمی جەنگ ھەندىتكە لە سەنھەتەكان لە جىڭىاپ نۇي سەرىپەلدا، بۇنمۇونە كشتوكال لە باشورى ئەمرىيەكا. ئالمان و روسيا پىشەسازىيەكانى خۆيان لە ناوه راستەوە گۆاستەوە بۇ ۱۹۴۲ ئەوهى پارىزداو بن لە بۆردومانەكان. لە دواي سالى زۆرىيە بەرھەمەكانى جەنگى روسيا لە كارگەكانى چىاپ ئۈرۈل دەھاتە بەرھەمەيان كە دوور بۇون لە مەترىسى ئەلمانىيەكان.

لىكۈلەنەوەي زانستى لەسەرددەمی جەنگ بەرەو پىش چوو. زۆرىتكە كان كە لەسەرددەمی جەنگى جىھانى يەكم دروستكراپۇون، لە كاتى جەنگى دووھەمە جىھانى تهواو كاريان بۇ كرا" تانكەكان گەورەتر، خىراتر و بەھىزتر كران" ژىرەدرىيەكان دەيانتوانى بۇ ماوهىيەكى زىاتر لە ژىرەدرىيە بىيىنەوە "فرۇكەكان خىراتر كران و توانى ھەلگىرتى چەكى قورسەر و ويرانكارتىيان بۇ زىاد كرد. پادار، موشەكە بىشەۋە كەن ئەلمان و بۆمى بەتىمى ھەممۇ ئەمانە لە بەرھەمەكانى لىكۈلەنەوەي زانستى سەرددەمی جەنگن كە بە ھۆي پالپىشى دارايىي ولاٽان مسوگەر كران. ھەروەھا زۆرىتكە پىشىكەنەنە گرنگەكانى وەك دەرمان بۇنمۇونە پەنسلىن و چارەسرى نەخۇشى پىست كە گىيانى ھەزار نەفەرى پىزگار كرد لە كاتى جەنگ گەيشە لوتىكە.

## جىھان لە دواي جەنگ

لە سالى ۱۹۰۰ بارودۇخى دونيا لە ژىر دەستى زەمېزەكانى ئەوروپا بۇو. لە سالى ۱۹۴۵ دوو زەمېز پەيداپۇون-يەكمىيان ئەمرىكىاو دووھەمەيان روسيا. ئەم دوو زەمېز لە رۇوى دارايى، سىياسى و سەربازى ئەوهەنە بەھىزبۇون كە ھىچ دەولەتىكى دىيکە زاتى ئەوهى نەدە كەن خۆ لە قەرەئى ئەمانە بىدات. ئەمرىكى

لە جەنگى جىھانى دووھەم، هەتا زىاتر لە جەنگى جىھانى يەكم، ولاٽان ھەممۇ ھېزە مرونى و پىشەسازىيەكانى خۆيان بۇ -جهنگىكى تهواو- ئامادە كرد. لە سالى ۱۹۲۰ حەكومەتەكان كۆنترۆلى زىاترييان بە سەر باھتى ئابورى بەھەست ھىتا بەتاپىت روسيا كەمۇنېست و ئالمانى نازى. ئەم راستىيە و تەجروپەي جەنگى جىھانى ئەۋەلېش بۇوه ھۆي كارئاسانى لە بەرپۇھە بەردى كاروبارەكانى جەنگ. خەلکانى ئاسايى بە ھۆكاري جىاواز زىاتر لە جەنگى جىھانى ھەوەل بېۋداريان لە جەنگى جىھانى دووھەم كرد. ھۆكاري يەكم، كارىيەتلىرى زىيانى كۆتۈكارەكان بۇو لە كاروبارى جەنگى، و دەرئەنجامى ئەم كارەش كارى بەرنامەدارىزداو بۇو بۇ ھەموان. ئالمان بۇ پېرىكەنەوە كەمبودى كەرىيەتلىرى پىشەسازىيەكانى دوژمن بۇو بە مەبەستى كەردىنى شارە پىشەسازىيەكانى دوژمن بۇو بە مەبەستى لە كارخىستنى پىزەي بەرھەم ھىتىانى پىداوېتىيەكان، كە ئەمەش پېڭەيەكى نۇي بۇو. لە دواي سالى ۱۹۴۳ سەدان ھەزار نەفەر كەساني مەدەنلى بە ھۆي بۆمبارانەكانى بەرتىانيا و ئەمرىكى لە شارە كانى ژاپون و ئەلمان كۆزدان. سېيم ئەوهى كە جەنگى جىھانى دووھەم، جەنگىكى وەخشىانە بۇو. ژمارەيەكى زۆر كەسى مەدەنلى و زىدائىانى جەنگ بە بى ھۆكار كۆزدان يان بە ھۆي بىرسىيەتىيە مەدن. نېزىكە ۶ ملىون يەھودى و ملىونان سلافى بە دەستى نازىيەكان كۆزدان. ژمارەي كۆزاۋەكانى روسيا كە زۆرىيەيان خەلکى مەدەنلى بۇون نېزىكە ۲۰ ملىون كەس بۇو. لە پاش تەواو بۇونى جەنگ سەربازە ژاپونىيەكان و ئەلمانىيەكان و كەساني مەدەنلى كە تاوانى جەنگىيان درابووھ پال دادگايى كران. بەرھەم ھىتىانى كەرەستەي جەنگى رەونەقىتى بەخشىوھ بە زۆرىتكە لە پىشەسازىيەكان. سەنھەتى پۇلا، كەشتى سازى، رېڭاپ بان و تەلارسازى، كەرەستەي جەنگى و كەرەستەي ئەلىكترونى و كشتوكال ھەمۇويان لە

دوو جەنگى جىهانى، پېيۇندى نىوان نەقەوهەكانى گۆرى. هەروەها گۇرانكارى خىراى كرد لە كۆمەلگە ناوخويەكانى زۆرىك لە نەقەوهەكان. ھەندىت حکومەتى تايىەت لە سەرەدەمى جەنگى جىهانى دووھم، دەسەلاتيان بەسەر زيانى خەلگەوە فراوانىر كرد. لەپاش جەنگ بەشىكى زۆرى ئەم كۆنترۆلەرنە هەروا مایھوە بەتايىەت لە بوارى زيانى ېھا و خزمەتە كۆمەلەتىيەكان و ھەروەها بەشىكى زۆرىش لە بەرھەمە پېشىيەكان. (بىگەرپۇه بۇ كىتىيى گەشەي دەولەت لەم زنجىريە)

ئەڭەر بىمانھەوي ئەنجامى جەنگە جىهانىكان لە يەك ووشە كورت بىكەينەوە، ئەو ووشەيە بىرىتىيە لە "پىكخستىنەوە". كوشتارى خەلک، وېرەنكارى كارخانەكان و خراپ كردنى مالى خەلک مەترسىداربۇون، بەلام زيانىكان زۆر بەزۈمى قەرەبۇو كرائەوە. نەخشە سياسى جىهان گۇرانكارى بەخۇيەوە بىنى و حکومەت و ولاقانى نۇي جىتكەي حکومەتە كۇنەكانى گرتەوە. بەر لە سالى ۱۹۰۰ بۇ زۆرىك لە خەلکى نەواو رۇون بۇو كە روسىا و ئەمرىيەكا بە هوى جەنگ يان بە بى جەنگىش تەنھا بە بەلگەي زۇرسادەي وەككۇ، زۆر بۇونى دايىشتوان و سەرچاوه مەۋىيەكان، زانست، مادەتى خاو لە ئاستى نەقەوهە ونيو نەقەوهەيى، لە كوتايىدا ھەر دەبن بە دوو ولاتى زەلەزى دۇنيا. جەنگە جىهانىكان زيانىر لە ھەر شتىكى دىكە زيانى خەلکيان ئاوهزۇوكردەوە.

و روسيا شكسىتىيان بە ئەلمان و ژاپون ھىنابۇو و پىداگرىيان لەسەر ئەوە دەكىد جەللىرى دۆخى جىهان ھەر لە دەستى ئەواندا بىتىيەتەوە. ئەم باپەتە دوزمنايەتى زۆرى لېكەتونەوە. (بىگەرپۇه بۇ كىتىيى چەنگى سارد لەم زنجىريە) روسيا سۇرەكانى خۆى فراوانىر كرد بەرۇو رۆزئاواي ئەورۇپا و لە ولاقانى سەر سۇور چەندىن حکومەتى كومونىيىتى دروست كرد. ھەروەها لەشكىرى ئەمۈيکاش لە ئەورۇپا مایھوە.

لە دواي جەنگ، ھىزەكانى ئەورۇپا نەياتقانى كۆنترۆللى تەواوى ناوجە مۇستەعمەرىيەكانى ئاسىيا بە دەست بىشەو و رۇوداوى پاشەكشەو سەربەخۆى نەقەوهى سەرىيەلدا. (بىگەرپۇه بۇ كىتىيەكانى ناسىيونالىزمى ھىندى و ناسىيونالىزم لەم زنجىريە) فەرەنسەو بەرىتايىاش ھىزەكانى خۆيان لە ولاقانى رۆزەلەتنى ناوهەرast كىشايدەوە. سورىا، لوپان و ئوردن بەتەواوى سەربەخۆيان بەدەستەتىنا. يەھودىيەكانى ئەورۇپا دەولەتىكى نۇيىنان بە ناوى ئىسرايىل دروست كرد.

لە كۆتايىي جەنگ زۆرەي پىشەسازىيەكانى ئەورۇپا لە ناوجۇبۇون. مليونان پەناھەندەي جەنگ بى حال و مال بۇون. نەقەوهە يەكگەرتووهە كان ھاوكارى دارايى ئەو ولاقانەي كرد بۇ پىكخستىنەوەي سەنھەقى ولاتەكانىان. بەشىك لەم ھاوكارىيان بە خۆرایى بۇو، بەلام بەشە زۆرەكەي وەككۇ قەرز بۇو كە دەكەوتە سەر قەرزەكانى پىشتىيان. سىاسەتمەدارانى جىهان پىكەتون لەسەر ئەوهەي پىكخراوىتىكى دىكە نىۋەنەتەوەي لە جىاتى كۆمەلەتى نەقەوهە دروست بىكەن. پىكخراوىك كە كارىگەرى ھەبىت لە بەرگەتنەن لە دروست بۇونى جەنگ. لە سالى ۱۹۴۵ پىكخراوى نەقەوهە يەكگەرتووهە كان دروستكرا. ولاقانى شكسىتەخواردۇو بە خىرايى داواي بە ئەندامبۇنىان كرد. پىكخراوە كە سوپايدەكى پىتكەيىنا تىكەلەيەك لەشكىرى ولاقانى ئەندام.

کتیبه بلاوکراوه کانی ئەم زنجیره يە:

